

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1921-1922.

Projet de Loi approuvant la participation de l'État dans la formation de l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », ainsi que divers engagements consécutifs à cette participation.

(Voir les n^{os} 166, 193, 284 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séances des 14 et 18 juillet 1922.)

ARTICLE PREMIER.

Sont approuvés, d'une part, la participation de l'État dans la formation de l'association sans but lucratif, dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », constituée à Bruxelles, le 4 avril 1922, sous le régime de la loi du 27 juin 1921, dont le texte des statuts est annexé à la présente loi; d'autre part, les engagements de l'État tels qu'ils sont définis par les articles 11, 12 et 15 desdits statuts.

ART. 2.

La dépense à résulter de la libération de la souscription de l'État et du paiement de sa cotisation annuelle (art. 4 des statuts) sera imputée sur le Budget du Ministère des Finances.

Le subside à allouer éventuellement à l'association, conformément au second alinéa de l'article 12 de son acte constitutif, sera liquidé à charge d'un crédit à inscrire annuellement pour cet objet au Budget de la Dette publique.

EERSTE ARTIKEL.

Worden goedgekeurd, eenerzijds, de deelneming van den Staat aan de oprichting van de vereeniging zonder winstgevend doel, genaamd : « Paleis der Kunsten te Brussel », gesticht te Brussel, op 4 April 1922, onder de heerschappij der wet van 27 Juni 1921, waarvan de tekst der standregelen aan de tegenwoordige wet gehecht is; anderzijds, de verbintenissen van den Staat zooals zij bij artikelen 11, 12 en 15 van gemelde standregelen bepaald worden.

ART. 2.

De uitgave voort te vloeien uit de aflossing der inschrijving van den Staat en uit de betaling zijner jaarlijksche bijdrage (art. 4 der standregelen) wordt aangerekend op de Begrooting van het Ministerie van Financiën.

De toelage desgevallende aan de vereeniging te verleen, overeenkomstig het tweede lid van artikel 12 harer stichtingsakte, word verevend ten laste van een jaarlijks daartoe op de Begrooting der Openbare Schuld uit te trekken crediet.

(2)

ART. 3.

Sont affranchis de tout droit proportionnel d'enregistrement l'acte du 4 avril 1922 constatant la formation de l'association sans but lucratif dont il s'agit à l'article 1^{er} de la présente loi, ainsi que l'avenant du 3 avril 1922 annexé audit acte du 4 avril 1922.

Bruxelles, le 18 juillet 1922.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

ÉMILE BRUNET.

ART. 3.

Van alle evenredig registratierecht worden vrijgesteld de akte van 4 April 1922 waaruit de oprichting blijkt der vereeniging zonder winstgevend doel waarvan sprake in artikel 1 dezer wet, alsmede het bijvoegsel van 3 April 1922 gehecht aan gemelde akte van 4 April 1922.

Brussel, den 18ⁿ Juli 1922.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

BOUCHERY,
A. HUYSHAUWER.